

**Key Fact Statement for Deposit Accounts**

ڈپازٹ اکاؤنٹس کیلئے بنیادی حقائق کا اسٹیٹمنٹ

Habib Metropolitan Bank Ltd. حبیب میٹروپولیٹن بینک لمیٹڈ،	Date تاریخ	(to be filled by branch) (برانچ کی جانب سے پُر کیا جائے گا)
Branch _____ برانچ	<b>IMPORTANT:</b> Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison.	
City _____ شہر	اہم: اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولنے پر غور کر رہے ہیں تو اس دستاویز کو غور سے پڑھیں۔ یہ انگریزی اور اردو دونوں زبانوں میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسرے بینکس کی طرف سے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹس کا موازنہ کرنے کیلئے بھی استعمال کر سکتے ہیں۔ آپ موازنہ کیلئے دوسرے بینکس سے بھی بنیادی حقائق کا اسٹیٹمنٹ (کے ایف ایس) حاصل کرنے کا حق رکھتے ہیں۔	

**Account Types & Salient Features:**

This information is accurate as of the date above. Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly basis. For updated Fees/charges, you may visit our website or visit our branches.

اکاؤنٹ کی اقسام اور نمایاں خصوصیات:

یہ معلومات اوپر درج تاریخ کے مطابق درست ہیں۔ خدمات، فیس ششماہی اور منافع کی شرح ماہانہ بنیاد پر تبدیل ہو سکتی ہے۔ اپ ڈیٹڈ فیس/چارجز کیلئے، آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کر سکتے ہیں یا ہماری برانچ پر تشریف لاسکتے ہیں۔

**Islamic اسلامی**

Particulars تفصیلات		SIRAT CURRENT PLUS ACCOUNT (SUBHEAD 29310) صراط کرنٹ پلس اکاؤنٹ (سب ہیڈ 29310)
<b>Currency</b> کرنسی		PKR روپے
<b>Minimum Balance for Account</b> اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیلنس	To open کھولنے کیلئے	Rs. 1,000/- 1,000/- روپے
	To keep برقرار رکھنے کیلئے	Monthly Average balance of Rs. 100k/- for availing free services 100,000/- روپے کا ماہانہ اوسط بیلنس (مفت سروس حاصل کرنے کیلئے)
<b>Account Maintenance Fee</b> اکاؤنٹ برقرار رکھنے کی فیس		None کوئی نہیں
<b>Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate</b> کیا اکاؤنٹ پر ادا کیا جانے والا منافع قابل اطلاق شرح ٹیکس سے مشروط ہوتا ہے		None کوئی نہیں
<b>Indicative Profit Rate. (%)</b> انڈیکٹیو شرح منافع (%)		None کوئی نہیں
<b>Profit Payment Frequency</b> منافع کی ادائیگی کی فریکوئنسی		None کوئی نہیں
<b>Example</b> مثال		None کوئی نہیں
<b>Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee</b> قبل از وقت/جلدی انکیشمینٹ/ودڈرال فیس		None کوئی نہیں

**Service Charges**

**IMPORTANT:** This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at <https://www.habibmetro.com/sirat/>. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

سروس چارجز:

اہم ترین: یہ اس اکاؤنٹ کیلئے بنیادی سروس چارجز کی فہرست ہے۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ مکمل فہرست ہماری برانچ، یا ہماری ویب سائٹ <https://www.habibmetro.com/sirat/> سے حاصل کر سکتے ہیں۔  
ازراؤ کرنٹ نوٹ کر لیں کہ تمام بینک چارجز قابل اطلاق ٹیکسز کے علاوہ ہیں۔

Islamic اسلامک		
Services سروسز/خدمات	Modes نوعیت	SIRAT CURRENT PLUS ACCOUNT (SUBHEAD 29310) صاراٹ کرنٹ پلس اکاؤنٹ (سب ہیڈ 29310)
Cash Transaction نقد لین دین (کیٹس ٹرانزیکشن)	Intercity انٹرسیٹی	0
	Intra-city انٹرا-سیٹی	N/A
	Own ATM withdrawal اپنی ATM سے رقم نکوانے پر	0
	Other Bank ATM دوسرے بینک کی ATM سے	Rs. 23.44 per transaction + Rs. 3.13 slip charges (if applicable) 3.13/- روپے فی ٹرانزیکشن + 2.5 روپے سلیپ چارجز (اگر لاگو ہوں)
SMS Alerts ایس ایم ایس الرٹس	ADC / Digital ڈیجیٹل / ADC	0
	Clearing (No specific charges) کلیئرنگ	0
	For other transactions / All transactions دیگر ٹرانزیکشنز / تمام ٹرانزیکشنز کیلئے	Local Number Rs. 250 per month International Number Rs. 500 per month لوکل نمبر - 250 روپے فی ماہ انٹرنیشنل نمبر - 500 روپے فی ماہ
Debit Cards ڈیبٹ کارڈز	Premium پریمیم	Rs. 3000 3000/- روپے
	Gold گولڈ	Rs. 4400 4400/- روپے
	Platinum پلاٹینم	Rs. 7500 7500/- روپے
	PayPak پیپے پاک	Rs. 2200 <b>OR</b> Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. 2200/- روپے فی ورق یا قابل واپسی اگر چھلے میں کیلئے برقرار رکھا گیا ماہانہ اوسط بیلنس 100k سے زیادہ ہو
Cheque Book چیک بک	Issuance اجراء	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 27 per leaf <b>OR</b> charges waived, if average monthly balance maintained during last month is => 3M or equivalent in other currencies. پہلے چیک بک کا اجراء: مفت اگلا چیک بک - 27 روپے فی ورق یا دیگر کرنسی کے مساوی یا قابل واپسی اگر چھلے میں کیلئے برقرار رکھا گیا اوسط ماہانہ بیلنس 3 ملین سے زیادہ ہو یا دیگر کرنسی کے مساوی (50 صفحات تک)
	Stop payment سٹاپ پیمینٹ رکوانا	Rs. 625 per instruction <b>OR</b> Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. 625/- روپے فی انسٹرکشن یا قابل واپسی اگر چھلے میں کیلئے برقرار رکھا گیا ماہانہ اوسط بیلنس 100k سے زیادہ ہو
	Loose cheque لوز چیک	N/A دستیاب نہیں
Remittance (Local) تزیلات زر/ریمیٹنس (مقامی)	Banker Cheque / Pay Order بینکر چیک / پی آرڈر	Issuance of pay order- Free In case of cancellation/duplicate pay order Rs.500/- (Flat) <b>OR</b> Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. پے آرڈر کا اجراء: مفت منسوخ / ڈپلیکیٹ پے آرڈر کی صورت میں - 500 روپے (فلٹ) یا قابل واپسی اگر چھلے میں کیلئے برقرار رکھا گیا اوسط ماہانہ بیلنس 100k سے زیادہ ہو
Remittance Foreign غیر ملکی تزیلات زر/ریمیٹنس	Foreign Demand Draft غیر ملکی ڈیمانڈ ڈرافٹ	US\$ 20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges US\$ 2 (if any) 20US\$ اور اس کے مساوی دیگر کرنسی میں مع کراسپونڈنٹ چارجز: 2US\$ (اگر کوئی ہے)
	Issuance of F.T.T. Charges F.T.T. چارجز کا اجراء	US\$ 37 or equivalent in other currencies 37US\$ یا اس کے مساوی دیگر کرنسی میں

<b>Statement of Account</b> اکاؤنٹ کا اسٹیٹمنٹ	Annual سالانہ	0
	Half Yearly ششماہی	0
	Duplicate ڈپلیکیٹ	Rs. 28/- or equivalent in other currencies (If monthly Average balance falls below 100k) 28/- روپے یا دیگر کرنسیز کے مساوی (اگر ماہانہ اوسط بیلنس 100k سے کم ہو)
<b>Fund Transfer</b> فنز ٹرانسفر	ADC / Digital Channels ڈیجیٹل چینلز / ADC	Standard Fund transfer Charges are hereunder:  Within HABIBMETRO Rs. 0/- Outside HABIBMETRO: Upto Rs 25,000/- per month Free  Above Rs. 25,000/- per month 0.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower  اسٹینڈرڈ فنز ٹرانسفر چارجز ذیل ہیں: حیاب میٹرو میں: 0/- روپے حیاب میٹرو کے علاوہ: 25,000/- روپے تک ماہانہ: مفت 25,000/- روپے سے زیادہ فی ماہ: ٹرانزیکشن کی رقم کا 0.1% یا- 200/- روپے جو بھی کم ہو
	Others دیگر	N/A دستیاب نہیں
<b>Digital Banking</b> ڈیجیٹل بینکنگ	Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بینکنگ سکرپشن (ایک بار اور سالانہ)	0
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موبائل بینکنگ سکرپشن (ایک بار اور سالانہ)	0
<b>Clearing</b> کلیرنگ	Normal عمومی (نارل)	0
	Intercity انٹرسیٹی	Rs. 250 or actual whichever is higher (If monthly Average balance falls below 100k) 250/- فی انسٹرومنٹ یا اصل جو بھی زیادہ ہو (اگر ماہانہ اوسط بیلنس 100k سے کم ہو)
	Same Day آسی دن	Rs. 325 or actual whichever is higher 325/- فی انسٹرومنٹ یا اصل جو بھی زیادہ ہو
<b>Closure of Account</b> اکاؤنٹ کی بندش	Customer request کسٹمر کی درخواست	Rs. 150/- or eqv. in other currencies 150/- روپے یا دیگر کرنسیز کے مساوی

**You Must Know**

یہ سب کچھ آپ کو لازماً معلوم ہونا چاہیے:

**Requirements to open an account:** To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

اکاؤنٹ کھولنے کی شرائط: اکاؤنٹ کھولنے کیلئے آپ کو ریگولیٹری ہدایات اور بینکس کی داخلی پالیسیز کے مطابق کچھ شناختی شرائط/تقاضے پورے کرنے ہوں گے۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتاً فوقتاً درکار ہو سکتی ہیں۔ ازراہ کرم مزید تفصیلات کیلئے ہم سے رابطہ کریں۔

**Cheque Bounce:** Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence. [Please provide the relevant legal provision].

چیک باؤنس: پاکستان میں چیک کے باؤنس ہوجانے پر مجرمانہ مقدمہ کا اطلاق ہوتا ہے۔ لہذا آپ کو انتہائی احتیاط کے ساتھ چیک لکھنا چاہیے۔ (ازراہ کرم متعلقہ قانونی ضیق فراہم کریں)

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوڈ کی دفعہ 489(F) میں لکھا گیا ہے کہ: "جو شخص بے ایمانی سے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذمے داری کی تکمیل کیلئے ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کو پیش کرنے پر وہ باؤنس ہو گیا ہو، تو اسے قید کی سزا دی جائے گی جو تین سال تک قید یا جرمانہ، یا دونوں ایک ساتھ ہو سکتی ہے، یہاں تک کہ جرم ثابت کر دیا جائے، جس کے لیے ثبوت کا بوجھ اسی شخص پر ہوگا، کہ اس شخص نے اپنے بینک کے ساتھ کوئی انتظام تکمیل دے دیا ہو جو اس بات کو یقینی بنائے کہ چیک آئرن ہوجائے گا (رہنہ نہیں ہوگا) اور یہ کہ بینک اس چیک کو آئرن نہ کیے جانے پر (قبول نہ کرنے پر) غلطی پر تھا۔"

**Safe Custody:** Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی محفوظ تحویل جیسے ایٹم کارڈز، پین، چیک، ای بیٹنگ صارف نام، پاس ورڈ، دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذمے داری ہے اور بینک اس کی سیوریٹی کی خرابی یا نقص کی صورت میں بینک کو ذمے دار نہیں ٹھہرایا جاسکتا۔

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآں، حبیب میٹرو کبھی بھی فون، ایس ایم ایس یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسے صارف کی شناخت، پاس ورڈ، پین، بی وی وی وغیرہ نہیں پوچھے گا۔ ازراہ کرم ان تفصیلات کو کسی کے ساتھ شیئر نہ کریں۔

**Record updation:** Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ریکارڈ اپڈیٹیشن: ہمیشہ پروفائلز/ریکارڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رہیں تاکہ کسی بھی اہم پیغام سے ناواقف یا لاعلم نہ رہیں۔ آپ اپنی معلومات کو اپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ مینٹیننگ برانچ سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

**What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.**

اگر آپ اس اکاؤنٹ کو طویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگر آپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اسے غیر فعال کر دیا جائے گا۔ اگر آپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہو جاتا ہے، تو صرف کریڈٹ ٹرانزیکشنز کی اجازت ہے اور ڈیبٹ ٹرانزیکشنز/انکوائے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے، ضروری قواعد و ضوابط کے مطابق جیسے کہ شناختی دستاویز کی اصل اور کاپی، درخواست، بائیومیٹرک تصدیق وغیرہ مکمل کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ مینٹیننگ برانچ پر تشریف لانا ہوگا۔

In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر مقیم کھاتہ داروں کی صورت میں جو اپنے غیر فعال اکاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برانچ کا دورہ نہیں کر سکتے، تحریری درخواست کے ساتھ شناختی دستاویزات کی کاپی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/توصل خانے سے کی گئی ہو۔

**Unclaimed Deposits:** In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

غیر معمولی ادوارڈ پارٹس: بینکنگ کمپنیز آرڈیننس 1962ء کے سیکشن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پچھلے دس سالوں کے دوران آپریشن میں نہیں رہے، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کسی نابالغ صارف یا حکومت یا عدالت کے نام سے ہوں، اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں دے دیے جائیں گے۔ ان اکاؤنٹس کیلئے دعویٰ دار ہونے کا کلیم متعلقہ بینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، ازراہ کرم اپنے اکاؤنٹ مینٹیننگ برانچ سے رابطہ کریں۔

**Closing this account:** In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

اس اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا اکاؤنٹ بند کرنے کیلئے، ازراہ کرم اصل شناختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹیننگ برانچ پر جائیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آنکھڑ (اگر کوئی ہیں) جیسے ڈیبٹ کارڈ، غیر استعمال شدہ چیک بک، لاکر (ز) وغیرہ جمع کروائیں۔

**How can you get assistance or make a complaint?**

Complaint Resolution Unit,  
Habib Metropolitan Bank Limited,  
Al-Manzoor Building 1st Floor,  
Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi.  
Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704  
Helpline: 111-1-(HABIB) 42242  
Email: complaints@habibmetro.com  
Website: https://www.habibmetro.com/

آپ کس طرح مدد حاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کروا سکتے ہیں؟

کمپلینرز ریڈولوشن یونٹ،  
حبیب میٹرو پولیٹن بینک لمیٹڈ، المنصور بلڈنگ پہلی منزل، ڈاکٹر ضیاء الدین احمد روڈ، کراچی۔  
ٹیلی فون: 021-3264-8418, 021-3264-4704  
ہیلپ لائن: 111-1-(HABIB) 42242  
ای میل: complaints@habibmetro.com  
ویب سائٹ: https://www.habibmetro.com/

**If you are not satisfied with our response, you may contact:**

Banking Mohtasib Pakistan,  
5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.  
Email: info@bankingmohtasib.gov.pk  
Phone number: 021-99217334-8

اگر آپ ہمارے جواب سے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ رابطہ کر سکتے ہیں:

بینکنگ محتسب پاکستان،  
پانچویں منزل، شاہین کمپلیکس، ایم آر کایانی روڈ، کراچی۔  
ای میل: info@bankingmohtasib.gov.pk  
فون نمبر: 021-99217334-8

**I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT**

میں نے بنیادی حقائق کا اسٹیٹمنٹ حاصل کر لیا اور سمجھ لیا ہے

Customer Name: صارف نام				Date: تاریخ	
Product Chosen: پروڈکٹ منتخب کردہ:					
Mandate of account: اکاؤنٹ کا مینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor سنگل/مشترکہ/کوئی بھی یا جو حیات ہو				
Address پتہ					
Contact No.: رابطہ نمبر		Mobile No. موبائل نمبر		Email Address ای میل ایڈریس	
Customer Signature کسٹمر کے دستخط				Signature Verified دستخط کی تصدیق	